

Ireneusz Socha (1964)

Muzyk, organizator działań kulturalnych, działacz społeczny, edukator. Chroni pamięć o historii i kulturze Żydów dębickich, m.in. opiekując się cmentarzem żydowskim, edukując młodzież i organizując coroczną uroczystość upamiętnienia żydowskich mieszkańców Dębicy oraz ofiar miejscowego getta. Współpracuje z Fundacją Forum Dialogu jako lokalny Lider Dialogu w Dębicy. Przetłumaczył na język polski i wydał „Księgę Dębicy” i wydaje płyty z muzyką inspirowaną kulturą żydowską w swojej wytwórni Dembitzer Music. Otrzymał „Obserwator 2006” – nagrodę honorową dziennikarzy dębickich za płytę „Sztetlach” i przekład „Księgi Dębicy” oraz dwie prestiżowe nagrody – wyróżnienie w konkursie „Nagroda POLIN 2017” oraz nagrodę honorową „Chroniąc Pamięć 2018” za ochronę dziedzictwa Żydów polskich.

Strony internetowe:

<http://dembitzer.pl/>

<http://dialog.org.pl/liderzy-dialogu/pl/lider/ireneusz-socha/>

A musician, an art producer, a social activist and an educator. He works to protect memory of history and culture of Jews of Dębica by taking care of the local Jewish cemetery, teaching youth about the Jewish community of Dębica and organizing an annual commemoration ceremony for the Jewish community of Dębica and victims of the ghetto in Dębica. He cooperates with the Forum for Dialogue Foundation based in Warsaw by playing the role of the local Leader of Dialogue in Dębica. He translated to Polish and published the Dębica Yizkor Book (Sefer Dembitz) and releases CD's with music inspired by Jewish culture on his Dembitzer Music label. In 2007, he was given a local journalists' award in recognition of the Polish translation of the Sefer Dembitz and the release of the "Sztetlach" CD inspired by Jewish music. In 2017, he received an honorable and globally respected mention during the POLIN Award gala at POLIN Museum of the History of Polish Jews in Warsaw for his lifelong activism and taking care of the Jewish heritage of Dębica, especially his initiatives aimed at saving the town's Jewish cemetery and former ghetto area. In 2018, he was granted the prestigious "Preserving Memory" Award sponsored and patronaged by the Michael H. Traison Fund for Poland, the Galicia Jewish Museum in Kraków, the Jewish Community Center JCC Krakow, University of Haifa, Sigmund Rolat, Emile Karafiol, and Joshua Erlichster in recognition of his efforts to protect the Jewish heritage of his hometown.

Websites:

<http://dembitzer.pl/>

<http://dialog.org.pl/liderzy-dialogu/en/lider/ireneusz-socha-2/>